



CÂMARA DOS DEPUTADOS **Deputada Perpétua Almeida**

Relatório de Viagem Missão Oficial a Hanói – Vietnã **De 22 a 28 de novembro de 2014**

Objetivo

O Grupo Parlamentar Brasil-Vietnã foi convidado pela Assembleia Nacional da República Socialista do Vietnã a visitar àquele país com o objetivo de compartilhar experiências e para promover a relação de amizade, cooperação e compreensão mútua entre as Assembleias e os povos do Vietnã e Brasil.

Comitiva Parlamentar do Brasil

Deputada Jô Moraes, PCdoB/MG – Presidente do Grupo Parlamentar Brasil-Vietnã; Deputado Marcos Rogério, PDT/RO – Membro do Grupo Parlamentar Brasil-Vietnã; Deputada Perpétua Almeida, PCdoB/AC – Membro do Grupo Parlamentar Brasil-Vietnã; Senador Inácio Arruda, PCdoB/CE – Primeiro Vice-Presidente Grupo Parlamentar Brasil-Vietnã; Senadora Vanessa Grazziotin, PCdoB/AM – Primeira-Secretária do Grupo Parlamentar Brasil-Vietnã.

Deslocamento

22/11/2014 – Saída de Brasília com destino a Hanói/Vietnã.

24/11/2014 – Chegada em Hanói/Vietnã.

28/11/2014 – Saída de Hanói/Vietnã com destino ao Brasil.

29/11/2014 – Chegada ao Brasil.

Programação

24/11/2014:

- Chegada ao Aeroporto Internacional Noi Bai – Hanói, com recepção dos senhores: Líder do Departamento de Cerimonial - Gabinete da



CÂMARA DOS DEPUTADOS

Deputada Perpétua Almeida

Assembleia Nacional do Vietnã, diplomata da Embaixada da República Federativa do Brasil na República Socialista do Vietnã, senhor Thach Hung, Intérprete.

- Presença em sessão Plenária da Assembleia Nacional.
- Audiência Oficial com a Diretoria e membros do Grupo Parlamentar Vietnã-Brasil.
- encontro com a Vice-Presidente da Assembleia Nacional da República Socialista do Vietnã, Sra. Nguyen Thi Kim Ngan.
- Recepção oferecida pelo Sr. Nguyen Duc Hien, Presidente do Grupo Parlamentar Vietnã-Brasil.

25/11/2014:

- Visita à Área Comemorativa ao Presidente Ho Chi Minh
- Encontro com o Sr. Tran van Hang – Chefe da Comissão de Relações Exteriores – Assembleia Nacional.
- Encontro com o Sr. Vu Huan Hong – Presidente da Organização das Associações de Amizade e cooperação do Vietnã, junto com membros da Associação de Amizade e cooperação Vietnã-Brasil.
- Almoço oferecido pela Associação de Amizade e cooperação Vietnã-Brasil.
- Encontro com Líder da Associação Vietnamita das Vítimas do Agente Laranja.
- visita ao Departamento de Língua Portuguesa da Universidade de Hanói, sra. Nguyen Vu thu Há (Rita) – Chefe do Departamento de Língua Portuguesa .
- Recepção oferecida pela Embaixada do Brasil em Hanói.



CÂMARA DOS DEPUTADOS

Deputada Perpétua Almeida

26/11/2014

- Embarque e decolagem de Hanói para a cidade Ho Chi Minh
- Encontro com o Líder do Comitê Popular da cidade de Ho Chi Minh.
- Encontro Visita ao Palácio da Independência.
- Visita ao Museu da Guerra.
- Retorno para Hanói.

27/11/2014

- Visita à Baía de Há Long
- Retorno a Hanói.

28/11/2014

- Retorno ao Brasil



CÂMARA DOS DEPUTADOS

Deputada Perpétua Almeida

Segue abaixo breve relato que a Embaixada do Brasil em Hanói transmitiu referente à Missão Oficial do Grupo Parlamentar de Amizade Brasil-Vietnã àquele país:

2. "O Grupo Parlamentar de Amizade Brasil-Vietnã realizou missão ao Vietnã entre 24 e 28/11. A delegação foi integrada pela Presidente do Grupo, Deputada Jô Moraes (PCdoB/MG), pelo Senador Inácio Arruda (PCdoB/CE), pela Senadora Vanessa Grazziotin (PCdoB/AM), pela Deputada Perpétua Almeida (PCdoB/AC) e pelo Deputado Marcos Rogério (PDT/RO). Os parlamentares brasileiros cumpriram extensa agenda de encontros com seus homólogos e autoridades locais, tanto nesta capital quanto na cidade de Ho Chi Minh.

3. "A delegação brasileira foi recebida, em 24/11, durante sessão da Assembleia Nacional. Trata-se da primeira visita realizada por parlamentares estrangeiros à nova sede do parlamento vietnamita, inaugurada há poucas semanas. Após a visita ao plenário, houve reuniões com o Grupo Parlamentar de Amizade Vietnã-Brasil, presidido pelo Deputado Nguyen Duc Hien. A Deputada Jô Moraes recordou os 25 anos de relacionamento bilateral e analisou as relações entre os dois países em suas dimensões econômicas, políticas, culturais, comercial e cooperacional. Ao assinalar o simbolismo do processo de independência e de unificação nacional vietnamitas para uma geração de brasileiros, mencionou a admiração da Presidenta Dilma Rousseff pela luta revolucionária do Vietnã durante sua juventude. Saudou também os avanços sociais obtidos no Vietnã e aludiu a matéria publicada recentemente na revista 'Exame', que confere destaque para os êxitos dos últimos anos na área educacional.

Expressou, por fim, a intenção de retornar no futuro próximo com delegação parlamentar ainda mais numerosa.

4. "Por sua vez, o Deputado Hien, que visitou o Brasil em 2009 à frente de missão parlamentar, manifestou o apreço pelo apoio e a solidariedade dos congressistas brasileiros. Disse que as autoridades vietnamitas têm realizado grandes esforços para melhorar a situação econômica e combater a pobreza no país. Entre os principais desafios, identificou a carência de mão-de-obra qualificada e o desenvolvimento do sistema financeiro local. Referiu-se também à disputa marítima com a China, repisando os elementos centrais da posição oficial do Governo vietnamita. Quanto ao Brasil, defendeu a intensificação das relações bilaterais e convidou os parlamentares brasileiros a participarem da 132ª



CÂMARA DOS DEPUTADOS

Deputada Perpétua Almeida

Assembleia da União Interparlamentar, que terá lugar em Hanói entre 28/3 e 1/5 de 2015.

5. "Em seguida, o Grupo foi recebido pelo Presidente da Comissão de Relações Exteriores da Assembleia Nacional do Vietnã, Deputado Tran Van Hang. Em nome dos parlamentares brasileiros, o Senador Inácio Arruda (PCdoB/CE), que é também Presidente da Associação de Amizade e Cooperação Brasil-Vietnã, realçou o elevado potencial a ser explorado no relacionamento bilateral. Enumerou possíveis ações nas áreas de agricultura, comércio, infraestrutura, aviação civil, ciência e tecnologia, educação e cooperação técnica. Sugeriu, por exemplo, examinar a participação de estudantes e pesquisadores vietnamitas no 'Ciências sem Fronteiras'. Ao lembrar a visita do ex-Presidente Lula em 2010, disse que a Presidenta Dilma, que fez parte daquela comitiva então como Chefe da Casa Civil, tem interesse em visitar novamente o Vietnã. Arruda firmou também que os dois países mantêm uma 'luta permanente pela paz' nos órgãos multilaterais e mostrou-se sensível à demanda do Vietnã de ser reconhecido como uma economia de mercado.

6. "O Deputado Tran Van Hang agradeceu novamente a visita dos parlamentares brasileiros e manifestou a expectativa de que a missão contribuísse para aproximar ainda mais os dois países. A despeito do aumento expressivo do fluxo do comércio na última década, opinou que as relações comerciais estão ainda aquém das potencialidades. Hang ressaltou o apreço do Vietnã em relação ao papel desempenhado pelo Brasil no plano internacional e reafirmou o apoio à pretensão brasileira de assumir assento permanente em um Conselho de Segurança das Nações Unidas (CSNU) ampliado. Espera que o Brasil apoie outras nações, sobretudo aquelas sem os mesmos meios de poder, na defesa pela 'soberania e independência'. Solicitou, ainda, o apoio brasileiro à candidatura do Vietnã a assento não-permanente no CSNU no biênio 2020/2021.

7. "No dia seguinte (25/11), o Grupo visitou a União das Organizações de Amizade e de Cooperação do Vietnã, a Universidade de Hanói e a Associação das Vítimas do Agente Laranja. No primeiro encontro, foram recebidos pelo Presidente da União, Vu Xuan Hong, e pelos integrantes da Associação de Amizade e Cooperação Vietnã-Brasil, que congrega ex-Embaixadores, empresários, acadêmicos e outras personalidades com interesse nas relações bilaterais. Estiveram presentes dois ex-Embaixadores vietnamitas em Brasília, Duong Nguyen Tuong e Senhor Nguyen Van Huynh. No encontro, o Senador Arruda defendeu maior relação entre ambas as associações de amizade e sugeriu que fosse explorada a possibilidade de organizar missão com



CÂMARA DOS DEPUTADOS

Deputada Perpétua Almeida

autoridades e empresários vietnamitas ao Rio de Janeiro, por ocasião das Olimpíadas de 2016.

8. "Na Universidade, a delegação foi recebida pela Vice-Reitora Nguyen Thi Cuc Phuong e pela Diretora do Departamento de Português, Nguyen Vu Thu Ha. Ambas agradeceram o apoio prestado pelo Brasil à criação e ao funcionamento do Departamento, que celebrou 10 anos. Realçaram também a importância de retomar o programa de leitorado brasileiro e mencionaram a expectativa de contar com a cooperação do Brasil na tarefa de formar mestres e doutores em língua portuguesa para ministrar os cursos de graduação na Universidade, que reúnem cerca de 180 alunos. A esse respeito, referi-me ao potencial a ser explorado uma vez seja assinado o acordo bilateral em educação, que já se encontra pronto para assinatura pelos dois países. Uma vez concluída esta etapa, o Vietnã poderá ser incluído nos Programas de Estudantes-Convênio de Graduação (PEC-G) e de Pós-Graduação (PEC-PG) em universidades brasileiras. O Senador Arruda mencionou, além disso, a possibilidade de a Universidade de

Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira. (UNILAB) receber estudantes vietnamitas com proficiência em língua portuguesa. A Deputada Jô Moraes disse, ainda, que levaria o assunto ao conhecimento das autoridades competentes em Brasília.

9. "O Grupo visitou, ainda, Associação das Vítimas do Agente Laranja. Segundo o Secretário Geral da organização, Nguyen The Luc, há grande carência de recursos financeiros para a assistência das vítimas, cujo número alcançou 4,8 milhões e já chegou à terceira geração de vietnamitas que ainda padecem dos efeitos da utilização da dioxina pelas forças armadas norte-americanas durante o conflito no país. Luc se queixou da recusa dos EUA em reconhecer o que considera como 'crimes de guerra' decorrentes da utilização de agentes químicos em mais de um quarto do território, sobretudo na região sul. Encareceu, em particular, o apoio internacional para pressionar o Governo norte-americano nessa matéria. A Deputada Jô Moraes manifestou solidariedade com o drama vivido pelas vítimas e afirmou que levaria a situação à atenção do Congresso brasileiro. Ressaltou também a atualidade do caso vietnamita diante da intensificação de conflitos armados no mundo atual, com o risco ainda presente de utilização de armas químicas contra populações civis.

10. "Com a ajuda da Associação de Amizade Vietnã-Brasil, o Deputado Federal Marcos Rogério reuniu-se com empresários



CÂMARA DOS DEPUTADOS

Deputada Perpétua Almeida

vietnamitas interessados em importar carne bovina do Brasil. O parlamentar descreveu os avanços do setor pecuário brasileiro e a alta qualidade e competitividade de nossos produtos.

Enfatizou a seus interlocutores a importância de se buscar um entendimento bilateral definitivo sobre questões sanitárias. O Deputado Marcos Rogério indicou que fará chegar aos exportadores brasileiros a notícia do interesse vietnamita.

11. "Em 26/11, o Grupo viajou à cidade de Ho Chi Minh, onde visitaram o Museu da Guerra e o Palácio da Independência. Os parlamentares também foram recebidos por Nguyen Thanh Chin, membro permanente do Conselho Popular daquela cidade. A autoridade vietnamita discorreu sobre o acelerado processo de crescimento da região, que tem crescido a níveis ainda mais elevadas que a média do país (prevista para 9,5% no corrente ano, em comparação com a média nacional de 5,4%), atraindo também parcela significativa dos investimentos estrangeiros no Vietnã. Ponderou que esse processo tem atraído número cada vez maior de migrantes oriundos da zona rural, o que tem causado sérias dificuldades para o planejamento urbano e para a capacidade da cidade em áreas como saúde e educação. Chin também demonstrou interesse em estabelecer parcerias com cidades brasileiras, a exemplo do que já existe com outras metrópoles do mundo.

12. "Na manhã de 27/11, a Deputada Jô Moraes representou o Grupo em cerimônia de comemoração dos 10 anos de criação da Aliança Bolivariana para as Américas (ALBA), em evento organizado pela Embaixada venezuelana nesta capital, seguido de seminário com palestras proferidas pelos Embaixadores de Cuba, Haiti e Venezuela. Em breve discurso realizado na ocasião, a parlamentar destacou a significado da ALBA enquanto "projeto de integração justa e solidária" entre os países da região. Afirmou ainda que a recente vitória eleitoral da PR Dilma representava a aprovação da população brasileira ao novo modelo de integração regional.

13. "Na tarde do mesmo dia, a Deputada Moraes também manteve encontro privado com o Vice-Presidente da Comissão de Relações Internacionais do Comitê Central do Partido Comunista do Vietnã (PCV), Deputado Nguyen Tuan Phong.

14. "À noite, a delegação brasileira participou de encontro informal com a comunidade de brasileiros residentes em Hanói. Na ocasião, os parlamentares iniciaram entendimentos com treinadores brasileiros que aqui atuam no sentido de se programar, tentativamente, às margens da 132ª Assembleia da União Interparlamentar, (abril de 2015), a



CÂMARA DOS DEPUTADOS

Deputada Perpétua Almeida

realização de uma partida de futebol beneficente entre um time integrado por congressistas brasileiros e uma equipe vietnamita. Os recursos arrecadados durante o evento seriam destinados às vítimas do agente laranja. A proposta será submetida ao Grupo Parlamentar Brasil-Vietnã.

15. "A imprensa local conferiu destaque à agenda de visitas mantida pelos parlamentares brasileiros. Os principais meios de comunicação do país repercutiram os encontros com as autoridades vietnamitas e o assunto foi objeto de nota à imprensa no sítio eletrônico do Ministério de Relações Exteriores vietnamita (<http://www.mofa.gov.vn/en/nr040807104143/nr0408071050.01/ns141125111829>)".

Deputada Perpétua Almeida
PCdoB/AC